Inter-cultural Education

In German Schools

Presentation for
16th International Conference on Reading
Braga, Pt

Horst Paul Kuhley

Co-Author: Elisabeth Gessner

© July 2009 Horst Paul Kuhley - www.forum-leSEN-kassel.de
Intercultural Education in Germany

Analysis

(population total)

(population < 25)

(population < 6)

(chart1)

non migrant

„migration background“

Abbildung: Bevölkerung und Migrationshintergrund in Deutschland (Angaben in Prozent)
Quelle: Statistisches Bundesamt, Mikrozensus 2005 (vorläufige Ergebnisse)
Intercultural Education in Germany

Concepts for immigrants in European Schools: Stages according to Christina Allemann-Ghionda

Assimilationism
- Immigrant culture irrelevant
- Sees deficits
- Language help
- Compensatory education

Multiculturalism
- Immigrant culture relevant
- Sees differences
- Organizing encounters
- Compensatory education

Criticism of multiculturalism
- Immigrant culture not decisive
- Sees social differences
- Egalitarian education

Education for diversity
- Multi-dimensional approach
- Teaching for diversity
- Multi-lingualism is positive
Intercultural Education in Germany

Concept for immigrants in Germany
- mother-tongue education
- teaching German as the second language (DaZ-Konzept)
- language ability analysis in the kindergarten
- differentiation of classroom work vs. external differentiation
Intercultural Education in Germany

Cultural orientation: (Bucher/Bonfadelli 2007)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kulturelle Orientierung</th>
<th>Swiss orientation</th>
<th>Dualists</th>
<th>home orientation</th>
<th>no orientation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ex-Jugoslawien Kinder</td>
<td>41</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Ex-Jugoslawien Eltern</td>
<td>13</td>
<td>35</td>
<td>45</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Italien, Kinder</td>
<td>41</td>
<td>23</td>
<td>29</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Italien, Eltern</td>
<td>20</td>
<td>30</td>
<td>48</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Türkei, Kinder</td>
<td>41</td>
<td>28</td>
<td>24</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Türkei, Eltern</td>
<td>10</td>
<td>31</td>
<td>57</td>
<td>2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

„Swiss studies show that „dualist“ learners read more than native Swiss learners“
(Bachmaier 2007)
Intercultural Education in Germany

Some conclusions:

– migrants are not a homogenous group
– differences in origin and cultural milieu are relevant
– low milieu will present problems for migrants and non migrants
– integration cannot ignore milieu

(Christian Alt, Milieu oder Migration - Was zählt mehr? – Translation Horst Kuhley)
Intercultural Education in Germany

Lineary Integration Concept

Integration is seen as a one-way street leading towards full assimilation.

- Inputs of new society
- Complete assimilation
- Destination culture
- Home culture

Option for a return to homeland
Intercultural Education in Germany

Multi-Dimensional Integration Concept

Integration is seen as a complex net of different fields of which some are crucial and some are only differentiated lifestyles.

- language
- jobs
- laws
- education
- equal chances
- religion
- friends-fellows-lovers
- views of history
- views of changes in society
- life in society
- participation in culture
- crucial
Intercultural Education in Germany
Towards a revised didactics of Intercultural Education

Social factors are more important than nationalities
Cultural orientations are mightier than ethnicity

Diversification of the term „migrational background“

Clarification of aims for teaching:

- Appropriate remedial help relating to needs not to ethnicity
- Teaching for a chance to „arrive“ in the destination society
- Teaching for professional competencies and life skills
- Help to acquire „world-knowledge“ + content-related vocabulary
Intercultural Education in Germany

Proposals

Teaching for life skills in an intercultural approach:

a  using new teaching standards and new types of classroom tasks (PISA-type) closer to the reality of pupils

b  teaching language skills in real life situations and building competencies in a systematic way

c  building mentoring programs with successful migrants as support for students
Top-Handy
zu einem
supergünstigen
Preis!

Das Blue Top 505 lässt keine Wünsche offen:

- Grobes Farbdisplay (65 000 Farben)
- Standby bis zu 310 Stunden
- Sprechzeit bis zu 300 Minuten
- Freisprechfunktion
- Gewicht ca. 95 g
- integrierte Digitalkamera mit dreifachem Zoom
- Leuchte für Aufnahmen bei Dunkelheit
- MMS (Fotos) empfangen und senden
- mehrstimmige Klingelton
- Vibrationsalarm mit Lichtheffekten
- Downloads von Logos, Klingeltonen, Spielen
  Maße: 108×46×18 mm
- elegante Form

nur 39,59 € mit einem Kartenvertrag!

Ein tolles Angebot
vom Handy-Shop in 48259 Winterburg, Lange Reihe 5
Bestellen Sie sofort!

Example:

Bildungsstandards Deutsch,
Hauptschulabschluss:

Educational Standards
Subject: German

You have seen this ad in the paper of 6th of August. You have ordered the mobile phone, and you have received it on the 20th of August. On the same day you checked the invoice which asked for 49 Euros and a shipping fee of 10 Euros.

Task:

Write a letter of complaint to the shop in which you point out what in the delivered good is not according to the advertisement and state your demands.
Intercultural Education in Germany
Language help through curricula with competencies and life skills

5. Klasse:

**Timetables:**
I can find a good connection for visiting a friend

**Notes:**
I can write a note for a classmate

**Presentation:**
I can show to others what is interesting in a special subject

9. Klasse:

**Timetables:**
I can find a good connection to arrive at a workplace

**Notizen:**
I can write a professional note for a colleague

**Präsentationen:**
I can give a clear, structured and enriched lecture on a complicated topic.
Intercultural Education in Germany

Mentoring programmes with successful migrants

Junge Vorbilder - Mentoring mit Migrationshintergrund
http://www.verikom.de/junge_vorbilder.htm

http://www.stichtingwittetulp.nl/
Intercultural Education in Germany

Thank you
Intercultural Education in Germany

Literaturangaben:
  www.dji.de/bulletin/d_bull_d/bull76_d/DJIB_76.pdf
- Konferenz der Kultusminister der Länder: Bildungsstandards, Neuwied 2005/6
- Christina Allemann-Ghionda, Mehrsprachige Bildung in Europa, In LIFE – Ideen und Materialien für interkulturelles Lernen, Hrsg. BMW - Group